

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 33 (1962)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le Weissenstein

1280 mètres



votre prochain  
but de voyage

Télésiège  
depuis Oberdorf (SO)

Hôtel moderne

Grandes terrasses  
ensoleillées

Vue splendide

Renseignements par les gares et le Chemin de fer EBT, à Berthoud  
Téléphone (034) 2 31 51

1066

**PRO  
ROUTES S.A.**

Saint-Imier TAVANNES Courgenay

Téléphone (032) 9 25 50

Constructions  
routières

Génie civil

Isolations

1071

J. A. Delémont

## Pour vos voyages à l'étranger

procurez-vous chez nous

- chèques de voyage,
- lettres de crédit et
- monnaies étrangères.

Sur demande, nous vous introduirons auprès de maisons étrangères et nous vous aiderons ainsi à nouer de nouvelles relations d'affaires.

## Société de Banque Suisse

Place Centrale

BIENNE

Tél. (032) 2 21 21

**Delémont**

43, avenue de la Gare  
Tél. (066) 2 29 81



**Grenchen (Soleure)**

Place de la Poste  
Tél. (065) 8 71 71

1063



Vacances au lac de Thoune et au lac de Brienz

Un abonnement

sur les bateaux pour de reposantes cures d'air du lac

vous procurera à vous aussi détente et délassement



Abonnements généraux utilisables à volonté sur les deux lacs:

	2e classe	1ère classe
* 8 jours	fr. 21.—	fr. 30.—
* 15 jours	fr. 30.—	fr. 42.—
1 mois	fr. 45.—	fr. 63.—
* Carte de prolongation de 7 jours	fr. 10.—	fr. 14.—

L'abonnement s'obtient, sans commande préalable, sur les bateaux